

LA VOZ DEL PIRINEO.

SEMANARIO DE NOTICIAS É INTERESES LOCALES.

Administracion: Imprenta de P. Mas.

Precio de suscripcion en España; 2 pesetas trimestre. En el extranjero, 3 pts.
Se paga por trimestres anticipados.
Se insertan anuncios y remitidos á precios convencionales.

PROPIETARIO,
D. Emilio Junoy.

DIRECTOR LITERARIO,
D. José Luis Clot.

La correspondencia se remite al Director.

Redaccion: Plaza Mayor, n.º 11,—2.º.

No se publicará ningun escrito sin la prévia censura del Director. Los originales irán provistos de las firmas de sus autores. El Director se reserva el derecho de insertar ó nó los escritos; sin dar esplicaciones. No se devuelven originales.

Proyectos de reforma.

Por el notable interés que revisten para la villa de Puigcerdá, insertamos á continuacion el extracto de la Sesion celebrada por el I. Ayuntamiento y la Junta Municipal, el dia 23 del corriente, asi como tambien el acertado dictámen presentado por la Comision de Presupuestos; en la seguridad de que lo leerán con gusto no solo los hijos de la Cerdaña, si que tambien cuantas personas sienten simpatia por esta olvidada comarca, que, merced al buen celo y levantado patriotismo de nuestros Administradores, parece despertar al fin del vergonzoso letargo en que yacia.

«El Sr. Presidente manifestó que el objeto de la sesion era aprobar los Presupuestos adicionales para el ejercicio corriente.

Discutidos los Presupuestos antedichos y no entrando la Junta Municipal en detallar las necesidades de las obras y demás que entraña el Presupuesto, concretándose á elogiar los buenos pensamientos del Municipio de los proyectos sometidos á la própia Junta Municipal, los Asociados y Municipio por unanimidad aprobaron el Presupuesto adicional; cuyos gastos ascienden á la cantidad de 86,069 pesetas, 60 cénts. cubiertos los gastos con igual cantidad por el concepto de ingresos.»

Hé aquí el dictámen:

«La Comision de Presupuestos infrascrita, atemperándose á lo acordado por el I. Ayuntamiento en sesion de ayer, relativamente á la formacion del Presupuesto adicional de que trata el art.º 142 de la Ley Municipal vigente, ha formado el Presupuesto

teniendo en cuenta todas las partidas de gastos que el cuerpo Municipal consideró indispensables para los diferentes servicios y obras públicas de interés de la localidad que el mismo tiene proyectado, como y tambien los únicos recursos con que cuenta y puede contar para la realizacion de aquellos servicios y obras; y creyendo muy del caso consignar aquí los poderosos móviles que han inducido al cuerpo Municipal á realizar obras tan importantes como son, la construccion de cloacas y la de las escuelas; pasa á verificarlo en la forma siguiente:

Primeramente; la presente villa carece casi por completo de cloacas, motivo por el cual las aguas súcias procedentes de los fregaderos y demás usos domésticos, son arrojadas á la via pública formando verdaderos focos de materias orgánicas en descomposicion, cuyos perniciosos efectos ha sentido muchas veces el vecindario.

Las letrinas no suelen circular por la carencia absoluta de cloacas colectoras y sabidos son los perniciosos efectos de esta clase de gases pútridos.

La viruela ha reinado epidémicamente por espacio de algun tiempo, ocasionando víctimas en crecido número.

La fiebre tifoidea todos los veranos y otoños se enseorea de la villa y poblaciones comarcanas, contándose en gran número los atacados y no siendo escaso el tributo que se paga á la muerte.

Lo particular es que, en la calle de St.ª Maria y Plaza Nacional, apenas ha habido ningun atacado; durante las epidemias antes citadas,

debido esto sin duda alguna á la existencia de la antigua cloaca, cuyos benéficos resultados han experimentado los vecinos de dicha calle.

De manera que la presencia y estancamiento de las aguas súcias en la via pública y la falta de cloacas colectoras que impiden que las materias de las letrinas sean debidamente conducidas, son dos focos perennes de infeccion miasmática y pútrida, que á mas de molestar por su ingrato olor, desarrollan enfermedades que desaparecerian con la falta ó ausencia de dichos focos, esto es, construyendo cloacas colectoras á las calles de la poblacion.

Y no han sido mas funestas las epidemias que han reinado en esta comarca, gracias á lo elevado del terreno, cuya ventilacion es constante y variada.

Si esta ventilacion llegara á faltar, Puigcerdá seria la villa más mal sana de todo el Principado.

En vista de estas poderosísimas razones, la Comision infrascrita no puede por ménos de aplaudir, como aplaude, el gran pensamiento del cuerpo Municipal, de construir cloacas colectoras, para obtener por medio de ellas el saneamiento de la poblacion y con esto el eyitar tantas enfermedades y víctimas.

Por lo tocante á la necesidad de construir locales en donde establecer escuelas públicas, pocas palabras cree bastarán para demostrar tal necesidad.

Bien público y notorio es que esta poblacion no posee edificio público alguno en el que puedan establecerse las escuelas públicas de primera enseñanza de la misma.

Tambien lo es que por tal motivo

el Ayuntamiento se vé en la necesidad de tenerlas establecidas en casas particulares, pagando un alquiler de éstas notablemente crecido; y lo que es peor, sin reunir las mismas, las condiciones higiénicas y demás que esta clase de establecimientos requieren; y todo esto ha hecho que el Ayuntamiento no puede consentir por más tiempo tal estado de cosas y háyale por lo tanto surgido la acertada idea de construir locales de nueva planta para establecer aquellas, siquiera haya de recurrir, como en efecto no puede menos de hacerlo, á los medios extraordinarios de que se hace mencion en el antecedente Presupuesto adicional, ó sea á los productos de su monte y á la subvencion á que hace referencia la regla 4.^a de la Real orden de 24 de Julio de 1856, medios únicos de que puede echar mano en la actualidad, por no ser posible imponer á la poblacion tributo alguno al efecto, estando, como está, sumamente gravada con los establecidos por el Estado.

Por lo que respecta al levantamiento del plano de la villa y prolongacion de sus calles para ensancharla, la Comision que suscribe vé en este proyecto del Ayuntamiento un pensamiento muy digno tambien de elógi, por cuanto sucede que extramuros de la villa y más ó menos cerca de ésta se van levantando edificios viviendas, los más de ellos lujosos, y hay varias personas que han comprado y otras que tratan de comprar terrenos en las inmediaciones de aquellos edificios con el objeto de urbanizarlos, lo cual es de esperar se efectue dentro de pocos años influyendo poderosamente en ello y en el sucesivo progreso de la poblacion, la inmediata terminacion de la carretera de Ribas á esta misma villa.

Por último cree deber manifestar esta Comision, que las partidas de gastos consignados en los capítulos 1.^o, 4.^o, 11.^o, de este Presupuesto adicional, importantes juntas la suma de 2112 pesetas y 50 cénts. son indispensables para los distintos servicios á que se destinan, los cuales quedan cubiertos con exceso con los ingresos ordinarios ó naturales que se estampan en los capítulos 1.^o, 5.^o, 6.^o, 8.^o, 9.^o, 10.^o, 12.^o, 13.^o, 14.^o, 15.^o, 16.^o, 17.^o, 18.^o, 19.^o, 20.^o, 21.^o, 22.^o, 23.^o, 24.^o, 25.^o, 26.^o, 27.^o, 28.^o, 29.^o, 30.^o, 31.^o, 32.^o, 33.^o, 34.^o, 35.^o, 36.^o, 37.^o, 38.^o, 39.^o, 40.^o, 41.^o, 42.^o, 43.^o, 44.^o, 45.^o, 46.^o, 47.^o, 48.^o, 49.^o, 50.^o, 51.^o, 52.^o, 53.^o, 54.^o, 55.^o, 56.^o, 57.^o, 58.^o, 59.^o, 60.^o, 61.^o, 62.^o, 63.^o, 64.^o, 65.^o, 66.^o, 67.^o, 68.^o, 69.^o, 70.^o, 71.^o, 72.^o, 73.^o, 74.^o, 75.^o, 76.^o, 77.^o, 78.^o, 79.^o, 80.^o, 81.^o, 82.^o, 83.^o, 84.^o, 85.^o, 86.^o, 87.^o, 88.^o, 89.^o, 90.^o, 91.^o, 92.^o, 93.^o, 94.^o, 95.^o, 96.^o, 97.^o, 98.^o, 99.^o, 100.^o.

Puigcerdá 27 de Enero de 1880.
Tomás Borrell.—Ramon Cosp.—Antonio Esteva.

El regidor Síndico, enterado del antecedente dictámen, es de parecer que el Ayuntamiento lo apruebe en todas sus partes, enalteciendo con frases afectuosas á la Comision encargada de formar los Presupuestos adicionales, por lo acertado de su dictámen.—Luis Puig.»

La Redaccion de *La voz del Pirineo* no puede ménos que aplaudir la idea del I. Ayuntamiento, llamando la atencion de la superioridad sobre tan importante asunto, de vida ó de muerte para la Cerdaña, y sobre todo en lo que respecta á la corta de pinos del bosque de Saltegat, lo cual es tan importante que, á no permitirse la ante dicha tala, dentro de poco tiempo seria materialmente imposible la alimentacion de los ganados que en verano se envian á pacer sus yerbas, dada la espesura del bosque que en muchos puntos es totalmente imposible el paso de ningun ganado; por otra parte el espurgo de tanto pino facilitaria el desarrollo de las demás plantas, que no pueden en la actualidad efectuarlo por absorber su alimento los copudos árboles que por todas partes les circundan.

Unimos, pues, nuestra humilde voz á la peticion tan acertada del Ayuntamiento, esperando que no saldrán fallidas nuestras esperanzas; de lo contrario, creeriamos que en poco se tiene la higiene y bien estar material de los habitantes de esta villa.

Seccion local.

Con toda actividad se está llevando á cabo el transporte del mármol de las canteras de Isobol, que ha de servir para la construccion del pedestal del monumento de Cabrinety.

Parece que en la próxima primavera tendrá lugar la reparacion de las casillas de Carabineros, que se encuentran en los puntos avanzados de esta frontera.

Vamos, ya era hora!
Tambien se nos asegura que al fin ha sido nombrada la maestra de la escuela elemental de niñas, que por espacio de más de dos años ha estado vacante. Noticias particulares

nos inducen á creer que en breve llegará de S. Feliu de Guixols.

¡Loado sea Dios!

El puente de S. Martin se encuentra en un estado bastante deplorable, siendo muy expuesto el tránsito por él de carrós regularmente cargados.

Llamamos la atencion del Municipio sobre este particular, pues con poco gasto podria procederse á la reparacion de tan importante obra.

Segun costumbre de todos los años, el lunes se verificó el sorteo del cerdo llamado de la Virgen de los Dolores, siendo el agraciado un pobre barbero del vecino pueblo de Alp.

Se agita en estos momentos la idea de establecer sellos de correos internacionales.

Á este objeto se han entablado negociaciones entre Francia y Bélgica. Si el proyecto se realiza, se podrian hacer los pagos de pequeñas sumas en el extranjero, por medio de estos sellos, que no serian otra cosa que una especie de moneda internacional.

La semana pasada se inauguraron en el Ateneo Puigcerdanés las clases de gramática castellana, dibujo música y geometria.

La alcantarilla de cerca casa Mallo se halla en tan mal estado, que bien merece la pena de que se proceda pronto á su arreglo, de lo contrario no tardaremos en ver interceptado uno de los caminos de más tránsito que afluyen á esta poblacion.

Durante el mes de Marzo se procederá á la limpia del estanque de esta villa; una vez terminada, se plantarán á su alrededor diferentes arbustos espinosos, que contribuirán á su ornato y evitarán mas de una desgracia. Y no es esto solo; dícese tambien que hay una persona que desea alquilar el estanque durante la estacion de verano, poniendo dos lanchas al servicio público y estableciendo un pequeño restaurant en la casita del paseo, donde se servirán toda clase de bebidas y algun artículo de comer.

Deseamos se realicen tales proyectos, especialmente los últimos, que creemos de pura fantasía.

La Revista Tarrasense recomienda á los fabricantes el siguiente remedio

contra la polilla á fin de preservar de este gusanillo roedor las piezas de paño y otros efectos.

Tómese por partes iguales alcanfor, clavo de especie y pimienta negra; pulverícese cada cosa por separado, y reúnanse hasta que resulte una mezcla homogénea.

Este polvo, envuelto en lienzo ó papel y colocado entre la ropa, pone ésta á cubierto de la acción roedora de dicho gusano, pudiendo conservarse, así preparada, hasta dos ó mas años, en cuyo tiempo permanecerá aromatizado, con solo añadir á la receta una mitad mas de hojas de pacholy.

Variedades.

Los hombres sábios.

Ustedes no se habrán fijado, que por lo demás, han tratado, tratan y tratarán infinito número de hombres sábios. Porqué, ¿eso sí! abunda tanto el género!....

Pero ¿qué es eso de hombres sábios? se preguntarán ustedes. Nosotros ya sabemos que existen sábios.....

Existen sábios, contestaré yo; pero que no tienen nada que ver con estos otros sábios que tambien existen.

Y ¿entonces?....

Especifiquemos. Ustedes conocen ó distinguen con nombre de *sabios* á los hombres que por su saber brillan en cualquier ramo de la ciencia. ¿Verdad qué es así? Bueno; pues yo llamo *hombres sábios* á los que sin serlo quieren parecerlo, es decir, á esas personas *competentes* que emiten dictámen en todas las cuestiones, por árduas y problemáticas que éstas sean, y sostienen á capa y espada, segun expresion vulgar, todo cuanto dicen....

¿Van ustedes comprendiendo quienes son los hombres sábios?

Me parece que sí.

Yo trato muchos, muchísimos, porque, como he dicho antes, abundan los ejemplares, y he dedicado algunos ratos á su exámen.

Su figura no tiene nada de particular, sus conocimientos son vulgares, vulgarísimos, lo cual no obsta para que esos infelices se crean notabilidades de primer orden.

Y no se crea que sus conocimientos (sic) se concreten á un ramo exclusivo de la ciencia ó del arte. ¡Cá, no señor! Lo abarcan todo, todito. Desde las

matemáticas sublimes hasta la filosofía alemana; desde la poesía á la pintura; desde la veterinaria al toreo; desde la música de Wagner hasta los estudios geológicos y cosmogónicos más avanzados, todo lo poseen: son los hombres universales.

Van á cualquiera reunion en donde se toca el piano. Allí los tienen ustedes, reclinados en una butaca, en indolente postura, los ojos medio entornados y *haciendo que tarareen* el ária, cuarteto ó lo que se toque.

Se habla de una reciente composicion de algun afamado poeta; pues el *hombre sabio* dice con gran naturalidad que hace diez ó doce años escribió un drama notabilísimo por más de un concepto, digno de competir con cualquiera otro, que mereció los elogios de Ventura de la Vega ú otro hombre distinguido, y cuenta que el *hombre sabio* siempre atestigua con muertos.

Lea V. una poesía; y nuestro inteligente frunce el ceño y con aire de superioridad, dice:

—Hombre, léame V. segunda vez, me parece que hay un consonante un poco forzado.

Y cuando usted repite la lectura, él responde:

—Perdone usted, pero creí.....

Trátase de numismática y entonces exclama:

—Vaya, vaya. *Se preocupen ustedes* de poco. En casa debo tener yo cuatro ó cinco monedas de oro del tiempo de Julio César, dos de Tiberio, etc., etc.

Sucede cualquier peripecia que ocasiona un cambio de Gabinete, y entonces él contesta diciendo:

—¿A ustedes les sorprende? Si eso era visto. Mentira parece que no adivinasen el resultado.

Llega usted al grupo de amigos en que él se encuentra, y dice usted:

—*La Epoca* de hoy habla de una nueva obra para el Teatro Español, titulada *El año doce*.

Y en seguida el *hombre sabio* responde:

—Sí, ya he leído. Tiene tres actos y es original de.....

—Pues hombre, he leído tambien *La Epoca*, y no dice más que el título.....

—Entonces, replica sin turbarse, habrá sido otro periódico el que yo leí.

Un poco despues dice uno:

—Se habla de crisis.

Y nuestro personaje añade:

—Ayer estuvo á pique de caer el Ministerio.....

Y es de advertir que ni hay asomo de crisis, ni ha oido nada de tal comedia, ni siquiera lee *La Epoca*.

Para finalizar voy á referir á ustedes lo que pasó hace pocos dias á uno de esos hombres sábios. Estábamos en una reunion; la señorita de la casa tocaba el piano; mi amigo L., sentado cerca de ella, canta á media voz la sonata que la jóven estaba ejecutando, advirtiéndole á ustedes que L., se formó la ilusion de que sabe música.

De pronto L..... se levanta y dá vuelta á la hoja de música.

—Pero L. si todavía no he terminado.

Primer tropiezo.

—Perdone usted, creí que habia usted terminado. Se me figura la polka un poco larga.

Carcajada general.

Ya he dicho que la señorita tocaba una sonata alemana.

Otro concurrente propone á la reunion hacer varios juegos de manos, lo que es aceptado. Al concluir dice L. en tono despreciativo:

—Poco mérito tiene eso; yo lo hago.

Y cogiendo la baraja empezó á revolver las cartas, diciendo una vez:

—Falta el as de oros.

Otra vez:

—Va mal barajada.

O bien:

—No recuerdo ahora, pero antes lo sabia.

Hasta que tuvo que dejar la baraja por no saber siquiera tenerla en la mano.

De allí á poco hablóse de música, y se hizo mencion de una preciosa marcha húngara acabada de publicar.

—Sí, dice L..... la he oido, no es maleja, está en compás de cuarenta y ocho.

—¿De cuarenta y ocho?

—Sí; ó de seis por ocho; es igual.

Todos se miraron asombrados, y concluyeron por soltar la carcajada nuevamente.

¿Saben ustedes ahora quienes son los *hombres sábios*?

Me parece que con algunos de ellos habrán ustedes pasado buenos ratos, pues esos pobretes están destinados á ser el hazme reir de sus prógimos.

¡Cómo ha de ser! —A.

Seccion de noticias.

«La Sociedad,» periódico, de California, nos dá cuenta de un hecho novelesco ocurrido en aquellas regiones.

«Hace 22 años, dice, que en un pueblecito de las montañas Alleganis, un águila arrebató un pequeño niño de la puerta de su hogar.

Hace algunos meses, una hermana de aquel niño fué pedida en matrimonio por un joven caballero procedente de Nueva-York, y cuando ya iba á celebrarse el matrimonio, la madre reconoció por ciertas señales al caballero, que no era otro que su hijo, robado por el águila á los cuatro años de edad, y que volvía al cabo de 22 de ausencia.

El joven no sabia de su vida pasada mas que los mozos de una hacienda habian cazado un águila que llevaba en sus garras una pequeña criatura, que sano y salvo habian enviado á un colegio.

En este habia abrazado la profesion del foro y era á la fecha abogado.

La madre y la hija quedaron respectivamente sin yerno y sin esposo: pero se dice que están mas conformes y contentas de tener hijo y hermano, en un sér que para ellas no existia ya.

Hé aquí un parrafito que demuestra hasta la evidencia, los ópimos frutos que se obtienen de la carrera tauromáquica:

«Segun datos estadísticos reunidos por un aficionado, durante el año 1878, han muerto en funciones tau-rinas 20 hombres, 566 toros y 1.041 caballos. Se han promovido en las plazas de toros 117 riñas y 65 robos. Los casos de embriaguez y escándalo han sido innumerables.»

¡Oh! sublime arte del toreo. ¡Bien haya quién te inventó!..

«Acaba de ocurrir, dice la *Patrie*, una terrible desgracia en el teatro

de Posen. Se representaba el drama las «Campanas de Corneville», y habiéndose desmayado una muger, un espectador empezó á gritar: ¡Wasser! ¡wasser (¡Agua! ¡agua!) Se creyó que se habia declarado un incendio y todo el mundo se precipitó hacia las puertas. Se hundió una escalera, y la confusion fué espantosa durante dos horas. De esta alarma resultaron veinte muertos y cincuenta heridos.

Aviso á los directores de teatros que se obstinan en dificultar la salida de nuestras salas de espectáculo no abriendo todas las puertas. A la menor desgracia ó simple pánico, el miedo ó la precipitacion causará mas víctimas que un incendio, pues el fuego dá muchas veces tiempo suficiente para alejarse del lugar del siniestro.»

Ha sido en Madrid tan crudo el invierno presente, que, segun las estadísticas han fallecido solo en el mes de Diciembre 1.700 personas.

En igual mes del año 1855, cuando el cólera hacia los mayores extragos, las defunciones no pasaron de 1.500.

Hay que tener presente, sin embargo que la poblacion de la capital, comparada con la de 1855, ha duplicado.

Quando no habia sobres, ni obleas, ni lacre, las cartas se ataban para no ser leidas, y el color de la cinta ó hilo con que iban envueltas, denotaba de quien venia y de qué trataba la carta. Los billetes de amor llevaban cinta de color de rosa; la carta de un caballero á una amiga, cinta blanca; la de un marido á su esposa, cinta amarilla; las cartas de negocios, cinta ó cordon negro, y las de comercio iban atadas con un simple hilo de cáñamo. De esa costumbre de amarrar las cartas, procede la frase de «anudar el hilo de las relaciones» cuándo se establece correspondencia despues de haber estado interrumpida.

Seccion Bibliográfica.

Se ha publicado el n.º 39 del «Semana- Familiar Pintoresco», con el mismo lujo de grabados que en los primeros numeros y tan instructivo como ameno é interesante. La Administracion, Lauria 82, Barcelona remite prospectos. Cada numero cuesta un real en toda España.

ANUNCIOS.

Petróleo refinado.

Venta en comision al por mayor menor, en la Hojalatería de Jos Sansa, calle de España, antes del Lllisa.

HARINAS DE TODAS CLASES

Jaimé Martí, Puigcerdá.

Marcas.	Sin derecho Consumo.	Con derec
M. C.	66 pts. carga.	68 '50
M. R.	57 »	59 '50
M. J.	58 »	60 '50
M. L.	55 »	57 '50
M.	51 »	53 '50

Los sacos son del comprador. abonon 2 rs. por cada saco devuelto

D. Jaime Duran Médico, Cirujan participa á su clientela y amigos, que acaba de recibir linfa vacuna de inmejorable calidad, procedente de acreditado establecimiento del Docto Anet de Barcelona; y que vacunar todos los sábados por la tarde en domicilio Plaza Nacional, casa de Cap de Mort. Gratis á los pobres.

AVISO IMPORTANTE.

Á los señores médicos, al clero dentistas, ingenieros y otras personas que deseen obtener el diploma de Doctor ó de Licenciado de una Universidad extranjera, dirigirse con carta certificada á MÉDICUS 13, plaza del Rey, Jersey (Inglaterra), quien les dará gratuitamente las noticias necesarias sobre la Universidad.

Precios del mercado de la semana
Trigo, á 39 pesetas la carga.
Centeno, á 31 pts. id.
Patatas á 15 pts. id.

AFECCIONES METEOROLOGICAS DE LA SEMANA.

Dias	Termómetro de R.			Atmósfera y observaciones nota		
	8 h. m.	2 h. t.	10 h. n.	8 h. m.	2 h. t.	10 h. n.
21	3	12	5'6	Celajes.	Nubes..	Sereno.
22	4	11	3'2	nubecillas	»	Cubierto.
23	0'6	6'2	1	Alg.nube.	Alg.nube.	Nubes.
24	0'4	4'5	0	Nieva.	Vto. N.O.	Sereno.
25	-1	9'5	1	Sereno.	Sereno.	»
26	0	10'5	2	»	»	»
27	1	9'3	2	nubecillas	»	Celajes.



Depositarario único en Puigcerdá D. José Fabra, (a) Tixair

Puigcerdá: Imprenta de Pablo Mas.

Fabricado por los Sres. J. Bardo é hijos (de Perpiñan.) El que no tiene rival, por ser el mas higiénico de todos los papeles conocidos hasta el dia, cuyas cualidades, debe su aceptación universal.